



**ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ  
ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ**

18, Aisha El Taymoureya,  
Garden City, Cairo - Egypt  
Tel.: +202 27952036-  
27948482,  
Fax: +202 27940684  
E-mail: [ecocom-cairo@mfa.gr](mailto:ecocom-cairo@mfa.gr)  
[www.agora.mfa.gr/eg50](http://www.agora.mfa.gr/eg50)

**ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ  
ΚΑΝΟΝΙΚΟ**

Κάιρο, 8 Νοεμβρίου 2010  
**Α.Π. Φ.2140/1260**

**ΠΡΟΣ :** Πίνακα Αποδεκτών(μέσω ημών)

**ΚΟΙΝ.:** ΥΠΕΞ  
-B8 Δ/νση

**Ε.Δ.:** Πρεσβεία Καΐρου

**ΘΕΜΑ: Διεθνείς Διαγωνισμοί**

Σας αποστέλλουμε συνημμένα τέσσερις προκηρύξεις αντίστοιχων διεθνών μειοδοτικών διαγωνισμών, προκειμένου να ενημερώσετε τα μέλη σας σχετικά.

Οι εν λόγω διαγωνισμοί αφορούν:

- Προμήθεια τεσσάρων διαφορετικών ειδών εξοπλισμού για έργο επέκτασης δικτύου φυσικού αερίου με λήξη προθεσμίας υποβολής προσφορών 10, 22, 24 και 30.11.2010,
- Έκδοση αδειών για χαλυβουργικές μονάδες, προθεσμία 25.11.2010,
- Προμήθεια πακέτου υλικών και χρήσεων για σταθμό ενέργειας στη Βόρειο Γκίζα, που χρηματοδοτείται από την Παγκόσμια Τράπεζα, προθεσμία 02.01.2011 και
- Προμήθεια μηχανολογικού εξοπλισμού για σιδηροδρομικά έργα, προθεσμία 29.11.2010

Ο Προϊστάμενος

Ευάγγελος Δαϊρετζής  
Σύμβουλος Ο.Ε.Υ. Α'

/Συν: 4 αρχεία

<b>Tender Subject</b>	Request of offers from international eligible bidders regarding the services, raw & circulating water pumps & drives package pertaining to North Giza 1500 MW combined cycle power station going under finance from the World Bank.
<b>Tender Type</b>	Tender
<b>Local / International</b>	International
<b>Deadline</b>	Sunday, January 02, 2011
<b>Source</b>	Gomhouria Page 5
<b>Location</b>	Cairo
<b>Financed By</b>	Job goes under finance from the World Bank.
<b>Date Published</b>	Sunday, October 24, 2010
<b>Description</b>	Request of offers from international eligible bidders regarding the services, raw & circulating water pumps & drives package pertaining to North Giza 1500 MW combined cycle power station going under finance from the World Bank. Job involves designing, furnishing, fabricating parts, shop testing, delivering and transportation to site, providing on site technical assistance of service & closed cooling. Qualifications requirements include evidencing that bidders have designed & furnished pumps of the same design to the pumps proposed for Giza North 1,500 MW combined cycle power project & that those equipment, designed & furnished by the bidders have been in successful operation for a period of two years minimum at three power plants at three different locations, one of which is outside the manufacturer/ bidder country of origin. Each power plant must have a minimum output of 250 MW/ unit. In the case the bidder is not the manufacturer of the pumps, the bidder should submit a guarantee from the manufacturer of the pumps that the bidder is duly authorized to supply that item in the Employer's country & that the manufacturer guarantee the performance of the equipment in the favor of the employer. Bidding will be conducted according to the World Bank guidelines & is open to all bidders from eligible source countries as defined in the guidelines. Tender documents will be released upon an application accompanied by a payment receipt of \$ 1,000 from Suez Canal Bank, Garden City Branch in favor of CEPC account No. 20117/ 1. More details may be obtained from the project's consultant, PGESCO with offices at 41 El Salam Avenue, New Cairo City's Central District, Tel. 02 - 26176497 & Fax. 02 - 26176519. Ref. 45/ 2010/ 2011.
<b>Date Format: (mm/dd/yyyy)</b>	
<b>Specs Fees</b>	\$ 1,000
<b>Bid Bond</b>	300,000 \$
<b>Performance Bond</b>	N/A
<b>Tender issued by</b>	<b>CEPC - Cairo Electricity Production Co., The Cashier</b>
<b>Type</b>	<b>Public Sector</b>
<b>Address</b>	22 Shanan St., El Sabteyya, Cairo
<b>Phone</b>	02 - 25766665
<b>Fax</b>	02 - 25766665
<b>Sectors Section</b>	<b>Beneficiary Sectors</b> - <b>Electromechanical Works</b> Electromechanical Works - <b>Water &amp; Waste-Water Equipment &amp; Works</b> Potable Water & Waste-Water Pumps - <b>Energy</b> Generation - <b>Information &amp; Communications Technology</b> Automation & Process Control
	<b>Generating Sectors</b> - <b>Energy</b> Public